

## Кто работает в школе

### 2. Сотрудники центра по содействию обучению (Learning Assistance Centre, LAC) или учителя по работе с отстающими (Resource Teachers, RT)

- Это учителя, прошедшие соответствующую подготовку, что позволяет им помогать всем учащимся, которые испытывают трудности в учебе.
- Они могут также заниматься с учениками, имеющими особые потребности, по особой учебной программе.
- Некоторые из них могут работать с учениками, изучающими английский язык в качестве иностранного, помогая им в овладении языком.

### Непедагогические вспомогательные сотрудники, работающие в школе

Это сотрудники, прошедшие специальную подготовку и оказывающие ученикам поддержку особого рода.

### 1. Ассистенты по особому обучению (Special Education Assistants, SEA)

- Это сотрудники, прошедшие соответствующую подготовку для работы с детьми, требующими особого внимания и поддержки.
- Они работают непосредственно с учителями для оказания поддержки ученикам.
- Они часто работают с учениками, имеющими проблемы более серьезного характера.

### 2. Сотрудники по работе с молодежью и семьями (Youth and Family Workers, YFW)

- Это сотрудники, прошедшие соответствующую подготовку для помощи школьникам в удовлетворении социальных и эмоциональных потребностей.
- Они обычно занимаются внеклассной работой с учениками и их семьями.
- Они помогают учащимся непосредственно, а также помогают наладить связи со школой, школьным сообществом и другими учреждениями.



### “Who are the People in Your Child’s School? Elementary”

[Russian]

Данная брошюра из серии материалов, подготовленных при финансовой поддержке "Программы помощи в адаптации для иммигрантов" Отдела образования Ванкувера (VSB SWIS) и выпущена совместно группой преподавателей английского языка и VSB MCLW.



Финансирование предоставлено правительством Канады и провинцией Британская Колумбия.

## Кто работает в школе, где учится ваш ребенок?

## Каковы обязанности сотрудников?



## Начальная школа

## Кто работает в школе



*Кроме учителей, ведущих занятия в классах, в школе есть много других сотрудников. Их задача – обеспечить максимально полное раскрытие потенциала каждого ребенка в безопасной и уютной атмосфере.*

*В разных школах может быть разный состав сотрудников.*

## Администрация

Директора (principals или Administrative Officers, A.O.) и заместители директоров школ занимаются административной работой в школе.

В их обязанности входит:

- охрана жизни и здоровья каждого ученика;
- обеспечение соблюдения положений Закона «О школе» Британской Колумбии\*;
- управление работой школы и определение процедур;
- работа над внедрением школьных планов совместно с сотрудниками;
- проведение встреч с родителями для обеспечения их участия в процессе принятия решений, касающихся школы.

## Помощники директоров

У администраторов есть секретари или помощники.

В их обязанности входит:

- организация документооборота;
- содействие администраторам в обеспечении нормального хода деятельности школы;
- обработка телефонных звонков и писем;
- звонки родителям, если ребенок заболел или его нужно забрать;
- действия по оказанию первой помощи в случае чрезвычайных происшествий.

\*См. брошюру «Закон «О школе» Британской Колумбии».

## Библиотекарь

Библиотекари, работающие в школах, являются одновременно учителями. Однако не в каждой школе есть библиотекарь, работающий в библиотеке на полную ставку. Из-за этого библиотека может быть закрыта в определенные часы или дни занятий.

В обязанности библиотекарей входит:

- помощь школьникам, которые приходят в библиотеку выполнять классные задания;
- ведение классных занятий, самостоятельно или вместе с учителями;
- помощь учащимся в подборе художественной или учебной литературы;
- поддержание и расширение библиотечных фондов.

## Педагогические сотрудники, работающие в школе

Кроме учителей, ведущих обычные занятия в классе, есть учителя, прошедшие специальную подготовку и помогающие детям в определенных вопросах.

### 1. Преподаватели английского языка для иностранцев (ESL/ELL teachers) или учителя по работе с отстающими (Resource teachers)

- Это учителя, прошедшие специальную подготовку для работы с детьми, для которых английский язык не является родным.
- Они помогают таким детям в рамках классных занятий или в небольших внеклассных группах.